



FONDAZIONE
TEATRO COMUNALE
E AUDITORIUM
BOLZANO

STIFTUNG
STADTTHEATER UND
KONZERTHAUS
BOZEN

**Haushalts-
voranschlag**

2022 –

II Abänderung

Mit Beschluss Nr. 23 vom
Verwaltungsrat am
15.11.2022 genehmigt

**Bilancio di
previsione**

2022 –

II variazione

Approvato dal Consiglio di
Amministrazione con
delibera n. 23 del 15/11/2022

**Relazione del Collegio dei Revisori dei
Conti
Variazione al bilancio preventivo 2022
Fondazione Teatro Comunale e Auditorium
Bolzano relativo alle spese straordinarie**

**Bericht
des Kollegiums der Rechnungsprüfer
zur Berichtigung des Haushaltsänderung
2022 der Stiftung Stadttheater und
Konzerthaus Bozen**

I Revisori hanno dettagliatamente esaminato la variazione al bilancio preventivo 2022 proposta. La variazione è conseguenza dell'accoglimento dei progetti di intervento straordinari sulle strutture del teatro e dell'auditorium alla contribuzione prevista dal Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) e del finanziamento da parte dei soci della restante parte della spesa non coperta dal contributo pubblico. L'importo preventivato per l'efficientamento energetico del teatro ammonta complessivamente ad euro 2.165.330,05 in relazione al quale euro 650.000,00 pari al 30,02% della spesa saranno pagati dal contributo pubblico statale mentre la restante parte pari ad euro 1.515.330,05 pari al 69,98% sarà coperto dal socio Comune di Bolzano come da Delibera di data 14/11/2022 nr. 585

L'importo complessivo preventivato per l'efficientamento energetico dell'auditorium ammonta ad euro 549.909,73 in relazione al quale euro 275.259,82 pari al 50,50% della spesa saranno pagati dal contributo pubblico statale mentre la restante parte pari ad euro 274.649,91 pari al 49,50% sarà coperto dal socio Provincia di Bolzano come comunicazione di data 03.11.2022.

I progetti sopra descritti incideranno sul

bilancio 2022 secondo il cronoprogramma di
intervento presentato e illustrato.

Visto quanto sopra i Revisori

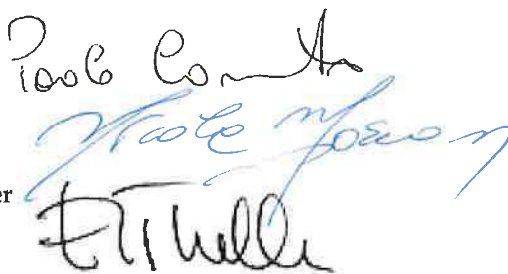
esprimono parere positivo

all' approvazione della variazione di bilancio di
previsione per l'esercizio 2022.

Dott. Paolo Convento

Rag. Nicola Moscon

Dott.ssa Elisabeth Thaler





Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



Città di Bolzano
Stadt Bozen

PNRR – M1C3 “Patrimonio culturale per la prossima generazione”
Investimento 1.3: Migliorare l'efficienza energetica di cinema, teatri e musei

Note esplicative
alla II variazione di bilancio 2022
alla I variazione di bilancio preventivo 2023
alla previsione per gli anni 2024 e 2025

PNRR – Teatro Comunale di Bolzano
CUP D54J22000110005

Proposte di intervento per la promozione dell'eco-efficienza e riduzione dei consumi energetici nelle sale teatrali e nei cinema, pubblici e privati, da finanziare nell'ambito del PNRR, Missione 1 - Digitalizzazione, innovazione, competitività, cultura e turismo - Componente 3 - Turismo e Cultura 4.0 (M1C3), Misura 1 “Patrimonio culturale per la prossima generazione”, Investimento 1.3: Migliorare l'efficienza energetica di cinema, teatri e musei - Obiettivi 2 e 3 per un totale di 200.000.000,00 euro finanziato dall'Unione europea - NextGenerationEU.

Con la presente relazione si presentano le stime e le ipotesi di bilancio sottoposte all'attenzione del Consiglio di Amministrazione della Fondazione per gli anni 2022-2025, in relazione al recepimento di quanto deliberato dai Soci in materia di PNRR.

Sono stati esaminati i diversi interventi, le disponibilità economiche assegnate sia dal Ministero della Cultura nell'ambito PNRR, come da ultimo con disposizione DGS 24 ottobre 2022, rep. n. 10, che dal Socio proprietario del Teatro Comunale (delibera del Comune di Bolzano n. 585 del 14.11.2022), al fine di recepire nella contabilità della Fondazione le previsioni di costo e di finanziamento relative agli anni 2022 e 2023. Le previsioni relative agli anni successivi 2024 e 2025 verranno aggiornate nelle previsioni dei relativi bilanci preventivi annuali, ma se ne fornisce qui una prima ipotesi al fine di avere una visione generale del progetto e della relativa sostenibilità economica.

Si allegano al presente documento la descrizione generale del progetto, presentato in data 17.3.2022 e le istanze di modifica, approvate dal Consiglio di Amministrazione della Fondazione in data 4.11.2022; i citati documenti costituiscono parte integrante del presente documento.

Il prospetto di sintesi che si allega al presente documento è riferito esclusivamente al progetto pluriennale PNRR di efficientamento energetico del Teatro Comunale.

Nel progetto si tiene conto di quanto segue:

- Valutazioni del Socio proprietario della struttura circa la disponibilità dei fondi assegnati;

Piazza Verdi 40 Verdiplatz, 39100 – Bolzano | Bozen

T (+39) 0471 304 115 | F (+39) 0471 304 114

info@fondazioneteatro.bolzano.it | info@stiftungstadttheater.bozen.it

www.fondazioneteatro.bolzano.it | www.stiftungstadttheater.bozen.it

Part. IVA / MwSt. Nr. 02212910216 - Codice fiscale / Steuernummer 94071280211



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



STIFTUNG
STADTTHEATER UND
KONZERTHAUS
BOZENO



Città di Bolzano
Stadt Bozen

PNRR – M1C3 “Patrimonio culturale per la prossima generazione”
Investimento 1.3: Migliorare l'efficienza energetica di cinema, teatri e musei

- Riconoscimento del 10% dell'importo oggetto di approvazione ministeriale come previsto dal bando del Ministero della Cultura, erogabile all'avvio delle attività;
- Necessità del rispetto del termine del 31/12/2022 per l'avvio delle attività, come da cronoprogramma;
- Necessità di avere la disponibilità economica, concordata con il Socio proprietario della struttura, per l'avvio delle attività stessa e per il riconoscimento dei relativi stati di avanzamento lavori, nonché per il saldo dei suddetti interventi al completamento certificato degli stessi, come da cronoprogramma rivisto e sottoposto all'attenzione del Ministero della Cultura;
- Necessità di tenere conto del cronoprogramma condiviso con gli Enti Residenti (allegato al presente documento del quale costituisce parte integrante) al fine di rendere compatibile sia il regolare svolgimento dell'attività artistica che la realizzazione dei progetti PNRR in Teatro.

Ciò determina la richiesta di contributi straordinari così quantificati

Comune di Bolzano

Progetto di efficientamento energetico del Teatro Comunale (CUP D54J22000110005)
da versarsi sul c/c dedicato PNRR Teatro (IBAN IT79D0604511601000005010140)

- Anno 2022: Euro 254.738,74
- Anno 2023: Euro 914.901,92
- Anno 2024: Euro 294.904,29
- Anno 2025: Euro 50.785,10

Totale da Comune di Bolzano Euro 1.515.330,05 (69,98% del progetto)

Risorse da PNRR: Euro 650.000 (30,02% del progetto)

Totale progetto: Euro 2.165.330,05

Si auspica un favorevole accoglimento del presente documento.

La Vicepresidente

La Direttrice

Dott.ssa Federica Randazzo

Dott.ssa Mariacarla Pagano

Bolzano, 15 novembre 2022

Allegati:

- 1) Descrizione progetto Teatro del 17.3.2022
- 2) Variazione progetto Teatro inviato al Ministero per la Cultura
- 3) Cronoprogramma attività PNRR in Teatro condiviso con gli Enti residenti
- 4) Bilancio pluriennale progetto PNRR Teatro

COSTI									
Gruppo	Tipologia di costo	Descrizione	2020	2021	2022	2023	2024	2025	Totale
Gestione strutture	Beni durevoli	Pannelli fotovoltaici (T-12)				206.404,13			206.404,13
Gestione strutture	Manutenzione attrezzature e macchinari scenotecnici	Sostituzione proiettori palcoscenico (T-03, T13.4a, T13.4b)		29.000,00	79.696,00	150.717,80			259.413,80
Gestione strutture	Manutenzione impianti e attrezzature	Relamping zone di servizio (T-02), Coibentazione tubazioni (T-07), Sostituzione pompe UPS (T-15), Sostituzione gruppo frigo (T-09), Relamping Teatro Studio (T-13.3), Sezionamento impianti per destinazione d'uso (T-14), Relamping Sala Grande (T-13.1)	27.002,35			59.643,92	304.732,31	278.934,95	670.313,53
Gestione strutture	Manutenzione strutture	Pellicole vetri Erker (T-06), Sostituzione porte di ingresso foyer Sala Grande (T-11)			14.000,00			60.000,00	74.000,00
Gestione strutture	Imprevisti e premio accelerazione	Imprevisti e premio accelerazione	27.002,35	29.000,00	93.696,00	150.000,00	150.000,00	128.270,05	428.270,05
Totale			27.002,35	29.000,00	93.696,00	566.765,85	454.732,31	467.205,00	1.638.401,51
Servizi di terzi	Compensi professionali	Studio di fattibilità PNRR, progettazione esecutiva, verifica e collaudo, direzione lavori, coordinamento sicurezza, assistenza tecnica e professionale			91.291,01	150.000,00	70.000,00	20.000,00	331.291,01
Servizi di terzi	Spese informatiche	BMS Migrazione TAC Vista (T-01) installazione energy monitoring (T04), integrazione BMS (T-05)	65.253,08			90.444,45		39.940,00	195.637,53
Totale			65.253,08	0,00	91.291,01	240.444,45	70.000,00	59.940,00	526.928,54
Tot. Generale			92.255,43	29.000,00	184.987,01	807.210,30	524.732,31	527.145,00	2.165.330,05

RICAVI									
Gruppo	Tipologia di ricavo	Descrizione	2020	2021	2022	2023	2024	2025	Totale
Contributi da soci	Contributi da Comune di Bolzano				254.738,74	914.901,92	294.904,29	50.785,10	1.515.330,05
Contributi straordinari	PNRR				65.000,00	200.000,00	200.000,00	185.000,00	650.000,00
Tot. Generale			0,00	0,00	319.738,74	1.114.901,92	494.904,29	235.785,10	2.165.330,05
Saldo (senza tenere conto degli stati di avanzamento lavori)			-92.255,43	-29.000,00	134.751,73	307.691,62	-29.828,02	-291.359,90	0,00

PMC
15/11/2022

Firmato digitalmente da

MARIACLARA PAGANO

CN = PAGANO MARIACLARA
O = FONDAZIONE TEATRO
COMUNALE E AUDITORIUM
BOLZANO